

*premā dvayo rasikayor api dīpa evaḥ  
hṛī d-veśma bhāsayti niścalam eva bhāti  
dvarād ayaḥ vadanatas tu bahū kṛtaś cen  
nirvāti śīghram athavā laghutām upaiti*

Tyra meilė yra tarsi žvakės liepsna, ramiai deganti dviejų mylimujų, žinančių kaip mēgautis intymiomis nuotaikomis, namuose. Jei šią žvakę išnešti pro burnos duris - arba, jei mylimieji apie ją kalba – žvakės ugnis iš karto priblēsta ir netgi gali užgesti.

Viśvanātha Cakravarti ṭhākura, „Prema Samputa“